



CONFERENCE INTERPARLEMENTAIRE PREVUE A L'ARTICLE 13 DU PACTE BUDGETAIRE

Rome, les 29-30 septembre 2014

INFORMATIONS GENERALES

LIEU DE LA REUNION	CHAMBRE DES DEPUTES Palais Montecitorio
SALLE DE LA REUNION	La Réunion aura lieu dans l'hémicycle du Palais Montecitorio.
ENREGISTREMENT	<p>Le formulaire d'inscription devra être rempli et transmis par courriel à : semestre2014@camera.it , avant le 29 août 2014.</p> <p>Les participants recevront leur badge, les invitations aux activités sociales et toute information utile lundi 29 septembre entre 9h30 et 11h30 auprès des hôtels choisis. Les délégations qui arriveront après cet horaire pourront s'enregistrer au siège de la réunion.</p>
TYPOLOGIES ET COULEURS DES BADGES	<p>CHEFS DES DELEGATIONS.....ROUGE</p> <p>MEMBRES DES DELEGATIONS.....BLEU</p> <p>STAFF DES DELEGATIONS.....VERT</p> <p>INTERPRETES.....ORANGE</p> <p>PRESSE.....JAUNE</p> <p>HOTES.....VIOLET</p> <p>ORGANISATION.....BLANC</p>

SERVICE D'INTERPRETARIAT	Le service d'interprétariat simultané sera assuré en anglais, français et italien. Les délégations qui seront accompagnées par leurs interprètes pourront utiliser d'autres cabines d'interprétation, installées à la charge de la Chambre des députés italienne. À cet effet, il faudra en faire la demande expresse dans le formulaire d'inscription dès que possible.
DOCUMENTS	Le Programme actualisé de la Conférence prévue à l'article 13 du Pacte budgétaire, les autres documents de travail et les informations mises à jour seront disponibles en italien, anglais et français sur le site: http://eu2014@parlamento.it/ . A la fin de la réunion, les documents seront publiés sur le site web: http://eu2014@parlamento.it/
DEMANDE DE PAROLE	Les participants qui souhaitent prendre la parole pendant les travaux sont priés de remplir les formulaires spécifiques, qui seront distribués lors de l'enregistrement avec les autres documents de la réunion.
SERVICES	Près de la salle de la réunion, des ordinateurs avec l'accès à Internet, des imprimantes et des photocopieurs seront à la disposition des participants. La connexion Wifi sera également disponible.
TENUE VESTIMENTAIRE	Le port de la veste est obligatoire pour les hommes pour accéder aux immeubles de la Chambre des députés.
HOTELS	<i>NH GIUSTINIANO</i> Via Virgilio, 1E/F/G – 00193 Roma tél.: +39 06 68281601 www.nh-hotels.it

LEONARDO DA VINCI

Via dei Gracchi, 324 – 00192 Roma
tél.: +39 06 328481
www.nh-hotels.it/NH-LeonardoDaVinci

GRAND HOTEL PLAZA

Via del Corso, 126 – 00186 Roma
tél.: +39 06 67495 / +39 06 69921111
www.grandhotelplaza.com

COLONNA PALACE HOTEL

Piazza Montecitorio, 12 – 00186 Roma
tél.: +39 06 675191
www.itihotels.it

HOTEL BERNINI BRISTOL

Piazza Barberini, 23 – 00186 Roma
tél.: +39 06 488931
www.berninibristol.com

HOTEL FORUM

Via Tor de' Conti, 25-30 – 00184 Roma
tél.: +39 06 6792446
www.hotelforum.com

HOTEL MERCURE ROMA CENTRO COLOSSEO

Via Labicana, 144 – 00184 Roma
tel: +39 06 770021
www.accorhotels.com

Les participants pourront choisir de loger dans un des hôtels sus-indiqués, jusqu'à épuisement des chambres disponibles. Les réservations doivent être effectuées par un formulaire (téléchargeable du site <http://ue2014.parlamento.it/>) à renvoyer directement à l'hôtel avant les dates indiquées.

Il est recommandé d'effectuer les réservations dans les plus brefs délais parce que certains des hôtels indiqués ne garantiront pas la disponibilité des chambres au-delà du 31 juillet 2014.

TRANSPORTS	<p>Un service de navettes reliera aux lieux des travaux et des activités sociales les hôtels ne se trouvant pas à proximité de ceux-ci.</p> <p>Pour les déplacements de et pour l'aéroport Leonardo da Vinci de Fiumicino, il est possible d'utiliser le train rapide (Leonardo Express, départ toutes les 30 minutes de la gare de Roma-Termini ou de l'aéroport, au prix de 14 euros) ou le taxi (48 euros) et les autocars de ligne (Cotral, Sit Bus, T.A.M. Srl, Terravision, Atral Schiaffini, prix à partir de 4 euros).</p> <p>Pour les déplacements de et pour l'aéroport G.B. Pastine de Ciampino on peut utiliser le taxi (30 euros) ou bien les autocars.</p>
WEB TV	<p>La réunion sera diffusée en direct sur la chaîne satellite et en streaming sur la web tv de la Chambre des députés.</p>
SERVICE MEDICAL	<p>Une permanence médicale est assurée à l'intérieur de la Chambre des députés.</p>
BANQUE	<p>Elle est située à l'étage de l'hémicycle du Palais Montecitorio.</p> <p>Horaire d'ouverture: LUN-VEN 8h50-13h00 et 15h25-17h45.</p> <p>Des guichets automatiques sont présents au même étage.</p>
AGENCE DE VOYAGE	<p>Elle est située à l'étage de l'hémicycle du Palais Montecitorio.</p> <p>Horaire d'ouverture: LUN-VEN 9h00-18h00.</p>
INFORMATIONS ET ACCUEIL	<p><i>BUREAU DES RELATIONS AVEC L'UNION EUROPEENNE</i> (Chambre des députés)</p> <p>tél.: +39 06 6706.2145/2146</p> <p>fax: +39 06 6794.083</p> <p>courriel: <i>semestre2014@camera.it</i></p>

CONTACTS

BUREAUX DES RELATIONS AVEC L'UE

CHAMBRE DES DEPUTES

BUREAU DES RELATIONS AVEC L'UNION EUROPEENNE

tél.: +39 06 6760.2145/2146

courriel: ue2014@parlamento.it

SENAT DE LA REPUBLIQUE

*BUREAU DES RELATIONS AVEC LES INSTITUTIONS DE L'UNION
EUROPEENNE*

tél.: +39 06 6706.2465

courriel : ue2014@parlamento.it